

sb0036 4 180 mtib1039

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke  
1985. július 21.

- sb0001 településfejlesztési hozzájárulás ... /1. rész/  
 sb0002 településfejlesztési hozzájárulás ... /2. rész/  
 sb0003 településfejlesztési hozzájárulás ... /3. rész/  
 sb0004 a vaskohászat félévi mérlege  
 sb0005 félidős mérleg a munkásörtségben /1. rész/  
 sb0006 félidős mérleg a munkásörtségben /2. rész/  
 sb0007 eszperantó világkongresszus  
 sb0008 magyar szerző peruról - kubában adták ki  
 sb0009 bőséges választék iskolaköpenyből ... /1. rész/  
 sb0010 bőséges választék iskolaköpenyből ... /2. rész/  
 sb0011 üdítő helyzetkép  
 sb0012 a balatonból pótolják a sárvizi malomcsatorna vizét  
 sb0013 vica - az új zöldborsó  
 sb0014 a nádudvari agrárközpontok az omék-en  
 sb0015 támogatás a borsodi lakásépítőknél  
 sb0016 falusi turizmus  
 sb0017 utlezárás a dob utcában  
 sb0018 pihenőpark a városnak - fafaragók alkotótábora ...  
 sb0019 időjárás-jelentés /1. rész/  
 sb0020 időjárás-jelentés /2. rész/  
 sb0021 országos fotószalon  
 sb0022 fotóművész alkotóház balmazújvároson  
 sb0023 országos népművészeti vásár nyíregyházán  
 sb0024 befejeződött a soproni nyári egyetem  
 sb0025 nagykunsági honismereti tábor  
 sb0026 köjál ellenőrzés a balaton déli partján  
 sb0027 magyar vezetők üdvözlő távirata Lengyelország ... /1./  
 sb0028 magyar vezetők üdvözlő távirata Lengyelország ... /2./  
 sb0029 vlagyimir bazovszkij végleg elutazott budapestről  
 sb0030 aratás - rövid kényszerpihenőkkel /1. rész/  
 sb0031 aratás - rövid kényszerpihenőkkel /2. rész/  
 sb0032 weimari gyermekkórus szegeden  
 sb0033 befejeződtek a soproni ünnepi hetek  
 sb0034 befejeződtek a debreceni dzsessznapok  
 sb0035 időjárás-jelentés  
 sb0036 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: apor zoltán, császár tibor

/mti/ 1L -ár  
19.44 210785 1809

70

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. július 22.

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 160 mtib1001

a szovjet kultúra napjai magyarországon /1. rész/

1985. július 22. - szovjet kulturális napokat rendeznek idén ősszel hazánkban: október 8-14. között negyedik alkalommal kerül sor a rendezvénysorozatra, amely része a hazánk és a szovjetunió közötti, négy évtizedes, a kultúra minden területére kiterjedő, széles körű együttműködésnek. a mostani kulturális napok kiemelkedő jelentőségük abból a szempontból is, hogy kapcsolódnak hazánk felszabadulásának 40. évfordulójához, s viszonyozzák azokat a magyar művészeti rendezvényeket, amelyeket idén tavasszal moszkvában, továbbá a szovjetunió számos köztársaságában és városában tartottak. dénes istván, az mti munkatársa, moszkvában tájékozódott a kulturális napok rendezvényeiről, az előkészületekről.

georgij ivanov, a szovjetunió kulturális miniszterhelyettese a kulturális napok jelentőségét méltatva kiemelte: a szovjet kulturális napok magyarországi rendezvényei az eddigi eredményes kulturális együttműködés kiemelkedő állomását jelentik, s egyben új ösztönzést adnak a kulturális kapcsolatok további fejlesztésének is.

az őszi program betekintést ad majd a szovjet kultúra számos területére, és több ágazatot érint. az egyik legkiemelkedőbb esemény a moszkvai nagyszínház balettegyüttesének vendégszereplése. a világ egyik vezető balett társulata budapesten és győrben lép közönség elé. programjukon a szostakovics-zenére összeállított aranykor című műsor és glazunov: rajmonda című balettje szerepel. mindkét művet a színház fő balettmestere, a világhírű jurij grigorovics állította színpadra. az aranykort először 1930 őszén, leningrádban mutatták

be, de akkor csak néhány előadást élt meg. most nagy sikerrel játsszák moszkvában. a mű a szovjet történelem egyik érdekes - s nálunk kevésbé ismert - periódusában, a huszas években játszódik. a nagy színház társulata a kulturális napok eseményeit követően a budapesti európai kulturális fórum idején további két előadást tart.

a moszkvai lenini komszomol színház két darabbal érkezik. mark zaharov, a színház főrendezője a társulatról - amely jelenleg az egyik legnépszerűbb a szovjet fővárosban - elmondta, hogy érdeklődésük középpontjában a politikai, publicisztikai jellegű produkciók állnak. élénken foglalkoztatják az együttest a nemzedéki kérdések, a múlthoz való viszony, s a mai kultúra problémái is. bár főleg fiatalok látogatják az előadásokat, nem tartják magukat ifjúsági színháznak, s nem visznek színre csak a fiataloknak szóló előadásokat. /folyt. köv./

di/ka/gw  
00.10 220785 2516

--

sb0002 4 160 mtib1002

#### a szovjet kultúra napjai /2./

a budapesten is bemutatni tervezett juno és avosz című rockopera a színház utkeresési törekvéseinek egyik eredménye. a darab voznyeszenszkij művén alapul, a magyar közönség a fővárosi operettszínház előadásából már ismerheti a darabot - itthon remény címmel mutatták be. a komszomol színház másik előadásán egy kortárs szovjet szerző munkáját játsszák.

a rendezvénysorozat nagy közönségsikerre számot tartó eseménye lesz a szkita aranykincsek és régészeti leletek tárlata, amelyet az ermitázs anyagából állítottak össze. a kiállítás eddig több európai fővárost megjárta, s most a magyar közönség is megismerkedhet a sok tekintetben páratlan műtárggyakkal. egy másik tárlaton - a szépművészeti muzeumban - válogatást mutatnak be a tretjakov képtár, a puskin muzeum és néhány más szovjet gyűjtemény anyagából.

a zenei rendezvényeken több híres előadóművész vendégszerepel. ismét fellép jelena obrazcova, valamint jevgenyij nyesztyerenko, aki magyarul is énekel majd, s mesterkurzust vezet a zeneakadémián. két további zenei esemény: a moszkvai virtuózok kamarazenekarának koncertje, s az immár világhírű vlagyimir minyin vezette kórus fellépése. a kórus jelenleg a szovjetunió egyik vezető együttese, repertoárjukon xvi-xviii. századi ősi orosz zene, az orosz klasszikusok művei, valamint olasz reneszánsz dalok szerepelnek. egyik legfontosabb zenei törekvésük annak bemutatása, hogy a régi orosz zene miként tükröződik a mai szovjet szerzők műveiben.

a kulturális napokra mintegy ötszáz szovjet művész érkezik hazánkba. a nagyszabású program része lesz a szovjet filmhét, számos író-olvasó találkozó, irodalmi est, fotókiállítás és művészi szimpózium. /mti/  
di/ka/-ár/gw az  
00.11 220785 1733

--

sb0003 4 150 mtib1003

#### növekvő forgalom a határállomásokon /1. rész/

1985. július 22. - az elmúlt félév során 14 millió utas fordult meg az ország határátkelőhelyein - 400 ezerrel több mint tavaly ilyenkor -, az áthaladó járművek száma pedig elérte a 4,8 milliót.

a 65 határállomás közül tizenöt bonyolította le a forgalom 60 százalékát. a féléves tapasztalatok szerint továbbra is hegyeshalom a nyugati határszakasz, s egyben az ország legforgalmasabb közúti átkelőhelye, itt az elmúlt hat hónapban 1,2 millió utas, s 400 ezer jármű utiokmányait kezelték. észak felé komárom a legkedveltebb határállomás: 900 ezer utas és 300 ezer jármű haladt itt át az első félévben. dél felé a szegedi, keleti irányban pedig a nagylaki határátkelőhely a legforgalmasabb, ezeket 600 illetve 370 ezer utas érintette az év első felében. új jelenség, hogy jelentősen megnőtt az autóbusszal utra kelők száma, így gyakran több busz egy időben érkezik utlevél- és vámkezelésre. ha ez váratlanul éri a határállomást, jócskán megnövekedhet a várakozási idő, éppen ezért célszerű, ha az utazási irodák előre tájékoztatják az átkelőhelyeket a buszok várható érkezéséről, hogy ott kellőképpen fölkészülhessenek a nagyobb forgalom zökkenőmentes fogadására.

a gyorsabb, egyszerűbb utlevélkezelés érdekében a határőrségnél felmérték, hogy milyen tényezők lassítják, akadályozzák a forgalmat, és több intézkedést tettek a helyzet javítására. jobb munkaszervezéssel csökkentik a holtidőket, a forgalmas átkelőhelyekre csúcsidőben átcsoportosítják a személyzetet, s egyre nagyobb figyelmet fordítanak arra, hogy az utlevélkezelők minél több nyelvet ismerjenek. mindezeknek kedvező hatása már érzékelhető, de a gyökeres változásokhoz szükség lenne a 15-20 évvel ezelőtt épült határátkelőhelyek bővítésére, korszerűsítésére, s az eddiginél több kamion-leállósáv építésére. soperonban például a bővítések ellenére is nagy a zsúfoltság, van olyan nap, amikor 12 ezren haladnak itt át. a most elkészült korszerű kópházai átkelőhely egyelőre még nem tehermentesíti soperont.

bel

- 4 -

1985.07.22.

a határátkelőhelyeken augusztusban számítanak a legnagyobb forgalomra, ekkor van ugyanis az idegenforgalmi szezon csúcsideje. néhány határállomáson ilyenkor általában számottevően megnő a forgalom, éppen ezért célszerű ezeket elkerülni és más utirányt választani. így például akik jugoszláviába utaznak, letenye helyett választhatják a kihasználatlan bajánsenyét, vagy az ujonnan épült berzencét. a csehszlovákiába indulók parassapuszta helyett balassagyarmaton, komárom és rajka helyett pedig, nem kis időt megtakarítva vámoszabadiban haladhatnak át. a soproni átkelőhely mellett kópháza, bucsu és rábafüzes is várja az ausztriába utazókat.

/folyt. köv./  
bi/kö/gw  
00.11 220785 2711

-. -

sb0004 4 150 mtib1004

növekvő forgalom a határállomáson /2. rész/

nagylak elkerülésére gyula és csengersima az ajánlott utvonal a románába készülőknek. naponta többször is előfordul, hogy egy-egy utas a határon veszi észre: otthon maradt, vagy lejárt az utlevele, nincs kiutazási engedélye, hiányzik a valuta kiviteli engedélye. ez nemcsak a gondatlanok számára jár hátránnyal - hiszen vissza kell fordulniuk -, hanem a többiek várakozási idejét is feleslegesen meghosszabbítja. éppen ezért célszerű az indulás előtt meggyőződni arról, hogy rendben vannak-e az utiokmányok, megvan-e és mindaz ami a külföldi utazáshoz szükséges. /mti/

bi/sr/gw az  
00.12 220785 0637

-. -

bel

- 5 -

1985.07.22.

sb0005 4 150 mtib1005

memóriakártya gt. alakult /1. rész/

1985. július 22. - huszonegy tagvállalat részvételével aktív memóriakártya gazdasági társaság alakult magyarországon. a gazdasági társaságot a napokban jegyezték be a vállalati törzskönyvbe. az aktív memóriakártya - amely francia találmány - lényegében hitelkártya, amely mikroprocesszorral, és egy igen kis méretű számítástechnikai adattároló egységgel van ellátva. e tárolóban - attól függően, hogy a kártyát milyen célra használják - elhelyezhetők a hitelkártya-tulajdonos adatai, s hogy mennyi pénzzel rendelkezik. így a kártyával - a megfelelő leolvasó készülékkel felszerelt boltokban - a vásárló fizethet is. jelenleg több nyugat-európai országban és a tengerentúlon dolgoznak az aktív memóriakártya elterjesztésén, elsősorban a csekkek és a mágnescsikós hitelkártyák helyett alkalmazzák.

rónai tiber, a gazdasági társaság koordinációs igazgatóságának vezetője az mti munkatársának elmondta: hozzáláttak a kártya magyarországi felhasználásának előkészítéséhez. az elképzelések szerint a skála metróban és a skála budapest nagyáruházban még az idén bevezetik. elsőként a dolgozók kapnak memóriakártyát, hogy munkahelyükön saját vásárlásaikat azzal intézzék. amennyiben a kísérlet sikeresnek bizonyul, a skála törzsvevőit is ellátja ilyen kártyákkal, s számukra a vásárlásnál bizonyos kedvezményt is ad. a két skála áruházban működő ads-pénztárgépeket egy olyan kiegészítő berendezéssel látják el, amely alkalmas a kártya olvasására.

a későbbiekben a kártya szélesebb körű elterjesztésével is számolnak. az aktív memóriakártya bevezetését megkönnyíti, hogy használatához elegendő, ha a boltokat felszerelik a kártya olvasására alkalmas pénztárgépekkel. az üzlet zárása után az összesített adatokat tartalmazó kazettát kell eljuttatni a pénzüntézetekbe.

a készpénz helyettesítésén kívül az aktív memóriakártya számos más területen is felhasználható. tervezik, hogy az állampolgárok egészségügyi kartonjait a későbbiekben ilyen kártyák fogják helyettesíteni. kezdetben a szivbetegknél és a művese-kezelésre szorulóknál vezetik majd be a memóriakártyákat. náluk ugyanis életfontosságú, hogy naprakész adatok álljanak a kezelőorvos rendelkezésére. /folyt. köv./

pf/kö/gw  
00.12 220785 2243

-. -

sb0006 4 150 mtib1006

memóriakártya gt. alakult /2. rész/

a gazdasági társaság szakemberei azon is dolgoznak, hogy a kártyákat munkaügyi és adminisztratív adatok tárolására is felhasználják. a vilati-nál például hozzáláttak egy olyan rendszer előkészítéséhez, amelyben a kártya a dolgozók gyári belépőjéül szolgálna, illetve azzal a helyi ebédelőben fizethetnének is. a novotelben pedig azt fontolgatják, hogy a kártyát szállodai belépőként, illetve szobakulcsként alkalmazzák.

magyarországon elsősorban a kártya olvasására alkalmas készülékek gyártására, az ugynevezett terminálok készítésére kedvezőek a feltételek. a videotomnál, a vilati-nál, a híradástechnikai szövetkezetnél, a telefongyárban egyaránt lehetséges a gyártás megszervezése - valamennyien tagjai is a gt-nek. a gazdasági társaság már megkezdte a munka koordinálását. úgy számolnak, hogy viszonylag rövid időn belül sikerül megszervezni a terminálok összeszerelését. az aktív memóriakártyákat azonban az elkövetkezőekben is csak importból lehet beszerezni, ugyanis a mikroelektronikai vállalatnak több mint öt esztendőre van szüksége ahhoz, hogy kialakítsa a gyártási feltételeket. az import lehetőségek bővítésére, az aktív memóriakártyák behozatalának növelésére a gazdasági társaság a terminálok exportját kívánja megszervezni. /mti/

pf/kö/sr/gw az  
00.13 220785 1316

-.-

sb0007 4 170 mtib1007

óriáskönyv az országházról

1985. július 22. - óriás méretű könyv került elő egy hanság vidéki - lébénymiklósi - ház padlásáról. a mű az országházról szól, az avatás 10 éves jubileumára adták ki. részletesen bemutatja az építés előkészületeit, annak lebonyolítását, s magát az épületóriást. a könyv súlya csaknem 10 kilogram, mérete: 57-szer 37 centiméter; 62 oldalnyi illusztrációt és 70 jórészt színes egész oldalas metszetet tartalmaz a parlament életéről, terméiről, diszeiről, berendezéseiről, építészeti értékeiről. a könyv, amelynek írója és szerkesztője pilisi ney béla volt, nem sokkal a századforduló után nyomtatott ki a stephaneum nyomda részvénytársaság budapesti nyomdájában, utóbb a győr-sopron megyei könyvtárba került.

/mti/  
cser/kz/gw az  
00.14 220785 0769

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

felújították a szegedi dömötör-tornyot

1985. július 22. - felújították a szegedi műemlékek gyöngyszemének tartott dóm téri dömötör-tornyot. a műemlékvédelmi felügyelőséggel egyeztetett tervek alapján a helyi építőipari szövetkezet dolgozói öltöztették új köntösbe az építményt. helyreállítása a nedvesség károsító hatása miatt vált szükségessé.

a műemlék a fogadalmi templom mellett áll. a dóm építése előtt lebontott szent dömötör templom tornyába volt beépítve. ritka értékét szerencsére már akkor felismerték és ezért meghagyták. mint azóta kiderült alapfala a xi., alsó négyszögletes része a xii., míg a felső, csucsíves ablakkal díszített nyolcszögletes része a xiii. századból való. bejárati ajtaja köré a későbbiekben építették be azokat a román stílusú homokkő faragványokat, amelyek az egykori szegedi vár bontásakor kerültek elő.

a felújítás során az alapfalait vegyszerrel szigetelték, a tetőzetét megújították, a csucsára olyan kőbe vésett keresztet tettek, amely régi rajzain látható. a torony homlokzatán kicserélték a régi porladó téglákat, tartósító bevonatot kaptak a falai. a lőrészű ablaknyílásaira új zsugátért tettek.

tervezik, hogy később restaurálják a torony belsejében lévő keresztelőkápolnát díszítő aba novák freskót. a torony egyik oldalát most még takarják a szabadtéri játékok világosító tornyai. a nézőtér közeli években várható teljes újjáépítése után lesz csak majd teljesen szabadon látható az alföld legrégebbi műemlékének számító torony. /mti/

dén/d/kz/gw az  
00.14 220785 1533

-.-

bel

- 8 -

1985.07.22.

sb0009 4 160 mtib1009

alkotótelep népművészeknek tiszavárkonyban

1985. július 22. - alkotótelepet alakítanak ki a szolnok megyében tevékenykedő népművészeknek tiszavárkonyban, közvetlenül a tiszapartján. Létrehozását a népművészeti egyesület megyei szervezete határozta el, de már a kezdeti lépésekhez jelentős támogatást kapott a megyei üzemektől, intézményektől. A több mint hat hektáros területet a tószegi petőfi tsz ajándékozta a szervezetnek, az alapvető működési feltételek - ut, közművek - megteremtéséhez pedig a tószegi tanács, a közép-tisza-vidéki vízügyi igazgatóság és a víz- és csatornamű vállalat nyújt segítséget.

A társadalmi munkával kialakuló telepen, több alkotóház kap helyet, ezek Makovecz Imre ybl-díjas építész tervei alapján készülnek. A táj hangulatába illő épületekben elősorban a nyári hónapok idején nyújtanak majd alkotási lehetőséget a fafaragóknak, a himzőknek, a korongozóknak.

Az alkotótelepeken készült tárgyakat ugyanott kiállításokon tekinthetik meg az érdeklődők. Az elképzelések szerint az Ibusz megyei irodájával közösen külföldi művészeket is fogadnak, s védőgüls látják a kiemelkedően dolgozó iskolai népművészeti szakköröket.

/mti/  
laz/kz/il az  
00.15 220785 1191

-.-

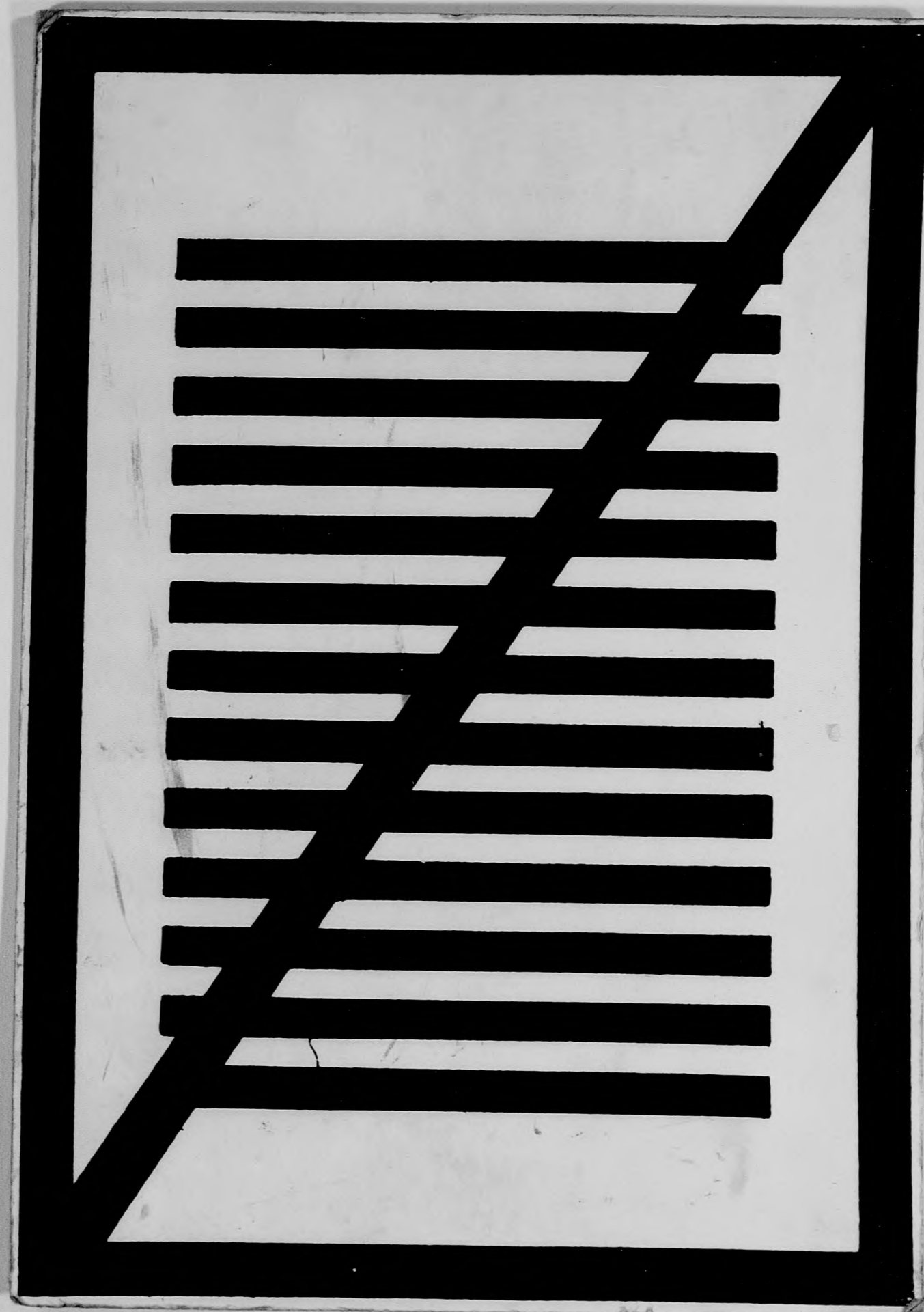
sb0010 4 170 mtib1010

kanalaszgémek

1985. július 22. - másfél évtizeddel ezelőtt már csak néhány pár kanalasgém tanyázott, költött a hortobágyon. A kecsesen repülő szép madarakat csak szigorú védelmük és a terület nemzeti parkká nyilvánítása mentette meg a teljes kipusztulástól. Az újra háborítatlan puszta jó és biztonságos tanyája a kanalasgémeknek; ma már ismét több száz él belőlük a halastavak és a tiszafüredi víztározó környékén. Jó volt az ideai szaporulatuk is. Fölcseperedett fiókáik már befejezték szárnypróbálgatásukat, együtt keringenek a magasban a szüleikkel. A szakemberek ma már négyszáznál is többre becsülik a hortobágyon élő kanalasgémek számát. Megfigyelésük egyik nem várt eredménye, hogy ezek a félénk madarak egyre jobban megszokják az ember közelségét is. /mti/

szü/kz/il az  
00.15 220785 0791

-.-



2.

an

át

sb0018 4 160 mtib1018

ujabb világjárók /2. rész/

nyári könyvujdonság lesz a világjárók sorozat újabb kötete, gyárfás endre görög tüzek című írása. az utikönyv szerzője könyvében görögországban tett turistautjairól, valamint a felkeresett helyszínekhez kapcsolódó görög mitoszokról ír. görögország szigetein, városaiban kalauzolja végig az olvasót, a hagyományok mellett bemutatva az ott élő emberek mindennapjait és ünnepeit.

/mti/

km/kö/km/il az  
08.19 220785 0439

--

sb0019 4 160 mtib1020

zenei műhely szombathelyen

1985. július 22. - a zenei nyitottságra, az improvizációs készségre nevelő rendezvény, ugynevezett zenei műhely, nyílt meghíváson szombathelyen, a kisz székházban. az ország minden részéről hetvenöt olyan fiatal vesz részt az egyhetes közös muzsikálásban, aki táncmuzikát művel és szeret rögtönözni.

a tanfolyam azt a célt is szolgálja, hogy közelebb kerüljenek egymáshoz a különböző zenei műfajok, irányzatok. a gyakorlati munkát neves zenészek, tanárok irányítják. /mti/

Lér/ká/gw sn  
11.09 220785 0535

-4-

--

sb0020 4 150 mtib1021

uj tejüzem

1985. július 22. - sikeres próbaüzemelés után hétfőtől üzemszerűen termel a nádudvari vörös csillag tsz saját kivitelezésben épült új tejüzeme. a nádudvari lakossági igények kielégítése mellett 15 településre szállítanak ezentúl rendszeresen tejet az új üzemből, egy és fél literes zacskós csomagolásban, különböző zsírtartalommal. a feldolgozott tej több mint a felét a vörös csillag tsz tehenészeté, illetve a háztáji gazdaságok szolgáltatják, a többit a szomszédos termelőszövetkezetekből kapják.

/mti/  
szücs, ká/gw sn  
11.11 220785 0546

--

sb0021 4 160 mtib1022

nemzetközi ifjúsági építőtábor egerben

1985. július 22. - egerben hétfőn nemzetközi ifjúsági építőtábor nyílt. az idén immár huszadik alkalommal szervezte meg a ho si minh tanárképző főiskola a tábort. munkájában az idei nyáron két turnusban mintegy 400 diák vesz részt: az ndk-ból érkezett fiatalok dolgoznak együtt az első éves egri főiskolásokkal. segédkeznek az agrár butorgyárban, a verpeléti dózsa termelőszövetkezet gazdaságában és a mátrai erdő és fafeldolgozó gazdaság fűrészüzemében, többen pedig az egri főiskola leánykollégiumának átépítésén dolgoznak. /mti/

kov/lné, ká/gw sn  
11.42 220785 0602

--

sb0022 4 150 mtib1023

ahol befejezték az aratást

1985. július 22. - csongrád megye két nagy kenyérgabonatermelő gazdasága, a hódmezővásárhelyi vörös csillag és a makói Lenin tsz befejezte az őszi és a tavaszi kalászosok aratását. a vásárhelyi tsz-ben 2.200, a makóiban 2.250 hektárról vitték fedél alá a termést. a nagy nyári munkára való kitűnő felkészülésüket bizonyítja, hogy tíz-tizenkét munkanap alatt végeztek a betakarítással.

nyújtott műszakban, harmatfelszáradástól sötétedésig üzemeltették az arató-cséplő berendezéseket, amelyekre két-két kombájnoszt osztottak be. mindkét gazdaságban egyaránt vetettek rövid- és középtenyészidejű búzafajtákat, így nem egyszerre, hanem fokozatosan ért be a kenyérgabona, s elkerülték a munka torlódását, az emberek, a gépek túlterhelését.

a derekas munkát végzett kombájnosok azonban még nem tértek pihenőre: a szomszédos gazdaságoknak nyújtanak segítséget. /mti/  
tób/tób, ká/gw sn  
11.53 220785 0929

--

sb0023 4 150 mtib1024

dobozos üdítőitalok békéscsabáról

1985. július 22. - a békéscsabai konzervgyárban hétfőn megkezdték a dobozos üdítőitalok és rostos ivólevelek gyártását. induláskor almalevet töltenek szűrte, derített formában literes féndobozokba. a paradicsomlé átternek a paradicsom ivólé dobozolására. a paradicsomlé enyhén sózva kerül majd forgalomba. az új töltőgéppel naponta 40 ezer liter üdítő-, illetve ivólevet gyárthatnak. a dobozolt frissítő italok jelentős része exportra kerül, de augusztustól már a hazai kereskedelemben is kaphatók lesznek. /mti/

bty/ke, ká/gw sn  
11.55 220785 0572

? Később

--

sb0024 4 170 mtib1026

## szegedi nosztalgia-villamos

1985. július 22. - a szegedi közlekedési vállalat és a szegedi turist idegenforgalmi hivatal közös szervezésében hétfőn nosztalgia-villamost indítottak szegeden. az 1920-ban készült ikerkocsit a máv nagyállomás és a rókusi pályaudvar közötti vonalon közlekedtetik. a régi villamost kicsinosították, légfékesre alakították át, hogy a forgalmas vonalon biztonságosan közlekedhessen. a jármű vezetője és kalauza korabeli ruhát visel.

a városnéző villamoson elsősorban turistacsoportokat kívánnak szállítani. egyéni utasok is felszállhatnak rá, ha megváltják a régi 10 filléres villamosjegy mását, amely most a nosztalgiajáraton 10 forintba kerül.

a különleges villamoskocsi egyben kiállítás is. az utazóközönség az elhelyezett dokumentumokból megismerheti a szegedi kötőtpályás közlekedés évszázados történetét. ugyanis az idén száz éve, hogy megindult a városban a lóvasut, amely a villamosközlekedést megelőzte.

a nosztalgiajárat a szegedi szabadtéri játékok befejezéséig közlekedik. /mti/

dén/f, ká/gw sn  
14.00 220785 1067

--

sb0025 4 180 mtib1027 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés /1. rész/

1985. július 22. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn:

a nappali fölmelegedés erősödik

az azori-szigetektől csaknem a fekete-tengerig egy hosszan elnyúló magas nyomású zóna húzódik. ennek szélessége 1000-1500 km között változik, területén általában kevés a felhő, többnyire napos, száraz az idő. az ir-sziget fölött ugyanekkor egy sekély alacsony nyomású légörvény keletkezett, amely viszonylag gyorsan kelet felé helyeződik át. közeledtével valószínűleg melegebb levegő sodródik a kárpát-medence fölé, ezért a nappali fölmelegedés erősödésére számíthatunk.

hazánkban vasárnap változékony, szeles idő volt, előbb csak a nyugati országrészben, később másutt is előfordultak záporok, zivatarok. mivel hidegfront vonult át az országon, szeszélyes hőmérsékleti eloszlás alakult ki. a hőmérséklet csúcspontja nyugaton 17 és 24, másutt általában 24 és 30 fok között alakult. bár többfelé volt eső, a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában nem volt számottevő, csupán néhány zivatargócban haladta meg a 10 mm-t. igazán nagy mennyiségű eső hullott viszont a borsod megyei fügedőn és szendrőladon, az előbbi állomás 24, az utóbbi 26 mm-t jelentett. éjszakára az ország nagy részén föloszlott a felhőzet, ezért erős volt a lehűlés. a hőmérséklet hajnali mélypontja általában 8 és 13 fok között alakult.

hétfőn délelőtt napos, száraz idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 18 és 21 fok között volt.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20,7 fok volt, ez 1,1 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

11 órakor siófoknál a balaton vizének hőmérséklete 19 fok volt.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20,7 fok volt, ez 1,1 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

hétfőn 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1027 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

-----  
eleinte folytatódik a derült, száraz idő. kedden napközben, főként az északi országrészben, időnként erősen megnövekszik a felhőzet, és szórványosan záporok is kialakulnak. a szél ma mérsékelt marad, kedden előbb délnyugati, majd északnyugati irányból megélénkül. a hőmérséklet hajnalban 11 és 16 fok között, kedden kora délután 23 és 28 fok között valószínű. /folyt. köv./

mz  
14.36 220785 2424

As

--

bel

- 20 -

1985.07.22.

sb0026 4 180 mtib1028 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás budapesten kedd reggelig:

kevés felhő, száraz idő, mérsékelt szél várható. a hőmérséklet este 21 órakor 19, kedd hajnalban 14 fok körül alakul.

várható időjárás a balatonnál hétfő estig:

már csak kissé élénkül meg a szél. napos, száraz idő várható. a hőmérséklet délután 23, késő este 20 fok körül alakul. a tó vize 19 fokos.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

csak időnként növekszik meg a felhőzet, futó zápor főleg az időszak elején várható. a nappali felmelegedés erősödik. az időnként élénk szél lassan mérséklődik. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 11 és 16 fok, majd 13 és 18 fok között várható. a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 22-27 fok, majd 25-30 fok között lesz.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm napi/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

a duma vizállása budapestnél 257 cm, a víz hőmérséklete 20 fok.

/mti/  
mz sn  
14.42 220785 1114

--

bel

- 21 -

1985.07.22.

sb0027 4 150 mtib1029

csepeli centrum - józsef köruti bemutató

1985. július 22. - hétfőtől egy héten keresztül a csepeli centrum áruház kínálatából válogathatnak a vásárlók a józsef köruton, a magyar divatintézet bemutatótermében. átlagosan 30 százalékos árkedvezménnyel kaphatók a konfekcióárak, ágynemük, lakástextiliák, cipők, h iradástechnikai termékek, műanyagárak.

főként olyan termékeket árusítanak, amelyeket az áruház kedvező áron szerzett be, s a kedvezményt továbbítják a vevőknek; ezenkívül az árréssel is úgy gazdálkodnak, hogy mind több cikket kínálhassanak a szokásosnál olcsóbban. a józsef köruti ideiglenes árusítóhelyen az induló árualap eredeti áron mintegy 3 és félmillió forint értékű, s az igényekhez alkalmazkodva naponta érkezik az utánpótlás csepelről.

a kezdeményezés jó példája a kereskedelmi vállalatok, áruházak között kialakult versenynek. mint a csepel áruház igazgatónöje az mti munkatársának elmondotta, a vásár alapvető célja, hogy vevőket ,,toborozzanak,, csepelre a főváros más kerületeiből is. éppen ezért úgy állították össze az ideiglenes árusítóhely választékát, hogy az jól reprezentálja a csepeli centrum kínálatát. a változatos árukészlet, s főként a kedvezményes árak valóban vonzzák a vásárlóközönséget; a tervezett 11 óra helyett hétfőn már 10 óra után néhány perccel kinyitották az ajtókat, akkora volt a sorbanállás a divatintézet bemutatóterme előtt. ha az érdeklődés nem csökken a héten, tervezik, hogy a kedvezményes árusítást néhány nappal meghosszabbítják. /mti/

mg/il/sr sn  
14.44 220785 1532

--

sb0028 4 150 mtib1030

uj vendéglő salgótarjánban

1985. július 22. - uj kisvendéglőt adtak át rendeltetésének hétfőn salgótarjánban. a nógrád megyei vendéglátó vállalat tizenegymillió forintot költött a kulacs nevű étterem és ivó épületére, berendezésének kialakítására. a vendéglőben, amelyhez kerthelyiség is tartozik, egyszerre száz vendégnek tudnak ebédelni, vacsorát felszolgálni. /mti/  
csiz/ozs,ká/mz sn

14.46 220785 0402

--

sb0029 4 150 mtib1031

## ózdai szocialista brigádvezetők

1985. július 22. - hétfőn, a szállítási gyáregységben tartott értekezlettel megkezdődött a szocialista brigádvezetői tanácskozások sorozata az ózdi kohászati üzemekben. a vállalat öt nagy gyáregységénél - a kohászati, a hengerművi, az üzemfenntartási, a szolgáltató és a szállítási gyáregységénél értékelik a szocialista brigádok vezetői az első félév gazdasági eredményeit, gondjait és meghatározzák a második félév legfontosabb termelési tennivalóit.

több mint félezer szocialista brigádvezető nyilvánít véleményt ezeken a tanácskozásokon. szó esik egyebek között arról, hogy az ózdi nagyüzemben sikerült mérsékelni a kemény tél okozta elmaradásokat, de még mindig nagy gondokkal küzdenek.

a vállalatnak hengerelt készáruból az idén 940 ezer tonnát kell gyártania. ehhez az olvasztároknak 737 ezer tonna nyersvasat kell csapolniuk, a martinázosoknak pedig csaknem 1,2 millió tonna acélt készíteniük a kemencékben. /mti/  
tre/tre,ká/mz sn

14.47 220785 0996

--

sb0030 4 150 mtib1032 /közönségszolgálat/

## az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. július 22. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	25 fok
london	21 fok
oslo	18 fok
stockholm	19 fok
helsinki	20 fok
berlin	19 fok
varsó	21 fok
leningrád	21 fok
moszkva	23 fok
kijev	23 fok

prága	23 fok
bécs	24 fok
róma	32 fok
madrid	33 fok
belgrád	29 fok
bukarest	27 fok
szófia	27 fok
athén	31 fok /mti/

kf/sl/mz sn  
14.51 220785 0910

--

sb0031 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

## tengervíz-hőmérsékletek

1985. július 22. -

fekete-tenger /szovjet, bolgár és román partvidék/	23 fok
égei-tenger	24 fok
adriai-tenger /olasz partvidék/	24 fok
adriai-tenger /jugoszláv partvidék/	23 fok
földközi-tenger /olasz, francia és spanyol partvidék/	24 fok
balti-tenger	16 fok
a balaton siófoknál 22 fok, a duna budapestnél 21 fok. /mti/ kf/sl/mz sn	

14.55 220785 0541

As

--

bel

- 24 -

1985.07.22.

sb0032 4 130 mtib1034

magyar turisták a vit-en

1985. július 22. - hétfőn a keleti pályaudvarról utnak indultak az első turistacsoportok a moszkvai xii. világifjusági és diáktalálkozóra. az express ifjusági és diák utazási iroda szervezésében mintegy másfélezer magyar fiatal tekintheti meg a fesztivál rendezvényeit. /mti/  
na/il/km/mz -ár

14.58 220785 0334

--

sb0033 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

hivatalos devizaárfolyamok

érvényben: 1985. július 23-án

devizanev	vételi	közép	eladási
	árf. 100 egységre ft-ban		
angol font	6904,15	6911,06	6917,97
ausztrál dollár	3544,31	3547,86	3551,41
belga frank	85,32	85,41	85,50
dán korona	478,89	479,37	479,85
firm márka	821,61	822,43	823,25
francia frank	567,86	568,43	569,00
hollandi forint	1531,78	1533,31	1534,84
japán yen /1000/	207,59	207,80	208,01
kanadai dollár	3687,50	3691,19	3694,88
kuvaiti dinár	16482,57	16499,07	16515,57
norvég korona	593,86	594,45	595,04
nszk márka	1726,04	1727,77	1729,50
olasz lira /1000/	25,76	25,79	25,82
osztrák schilling	245,18	245,43	245,68
portugál escudo	29,43	29,46	29,49
spanyol peseta	29,61	29,64	29,67
svájci frank	2099,81	2101,91	2104,01
svéd korona	590,47	591,06	591,65

bel

- 25 -

1985.07.22.

tr.és cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4974,44	4979,42	4984,40

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. június 4-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /folyt. köv./

15.04 220785 1309

--

sb0034 4 180 mtib1036 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. július 22. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

főként az északi területeken lesz változóan felhős az ég, egy-egy zápor várható, később derült idő. a hőmérséklet kedden kora délután 23-27 fok, szerdán hajnalban 11-16 fok.

csehszlovákia:

eleinte erősen megnövekszik a felhőzet, záporok várhatók, később csak kevés felhő. a hőmérséklet kedden kora délután 23-28 fok, szerdán hajnalban 10-15 fok.

szovjetunió:

eleinte változóan, később csak kevés felhős <sup>várható</sup> idő. a hőmérséklet kedden kora délután 23-28 fok, szerdán hajnalban 11 és 16 fok között várható.

románia:

csupán nappali gomolyfelhőképződésre lehet számítani, csapadék nem várható. a hőmérséklet kedden kora délután 23-29 fok, szerdán hajnalban 11 és 16 fok körül várható.

jugoszlávia:

napos, száraz idő, csupán nappali gomolyfelhőképződés valószínű. a hőmérséklet kedden kora délután 23-29 fok, szerdán hajnalban 11-16 fok. /mti/

kf/sl/il -ár  
15.05 220785 1133

--

sb0035 4 150 mtib1037 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

v a l u t a /bankjegy és csekk/ árfolyamok

érvényben: 1985. július 23-tól 29-ig

p é n z n e m	vételi	eladási
	árf. 100 egys. ft-ban	
angol font	6703,73	7118,39
ausztrál dollár	3441,42	3654,30
belga frank	82,85	87,97
dán korona	464,99	493,75
finn márka	797,76	847,10
francia frank	551,38	585,48
görög drachma a/	37,02	39,30
hollandi forint	1487,31	1579,31
japán yen /1000/	201,57	214,03
jugoszláv dinár b/	18,10	19,22
kanadai dollár	3580,45	3801,93
kuvaiti dinár	16004,10	16994,04
norvég korona	576,62	612,28
nszk márka	1675,94	1779,60
olasz líra /1000/	25,02	26,56
osztrák schilling	238,07	252,79
portugál escudo	28,58	30,34
spanyol peseta	28,75	30,53
svájci frank	2038,85	2164,97
svéd korona	573,33	608,79
usa dollár	4830,04	5128,80

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as  
 b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as

kf/sl/mz sn

15.11 220785 1181

--

sb0036 4 150 mtib1038

csökken a mezőgazdasági nagyüzemek néhány kiegészítő  
tevékenységének termelési adója

1985. július 22. - a magyar közlöny 28. számában megjelent a  
 pénzügyminiszter rendelete a mezőgazdasági nagyüzemek kiegészítő  
 tevékenységével kapcsolatos termelési adó mértékének módosításáról.  
 az intézkedés kapcsán a mezőgazdasági és élelmezésügyi  
 minisztériumban az mti munkatársának elmondották:

a mezőgazdasági nagyüzemek ipari, építőipari és szolgáltató  
 tevékenységében két éve tapasztalható megtorpanása miatt az érdekelt  
 főhatóságok az e tevékenységek után fizetendő termelési adót  
 folyamatosan felülvizsgálják. megállapították: a szabályozás  
 szigorításai nyomán az utóbbi években nem minden területen volt  
 megfelelő az érdekeltség. a rendelkezések néhány fontos  
 tevékenységnél az indokoltnál nagyobb adót irtak elő. ezért három  
 fontos területen már ez évben - január 1-től, visszamenő hatállyal -  
 csökkentették az adót. így 11-ről 7 százalékra mérséklődött az  
 építőanyagipari termékek, 11-ről 5 százalékra a fafeldolgozás és  
 13-ről 11 százalékra az építőipari kivitelezés után fizetendő  
 termelési adó.

az ipari vállalatokéval azonos érdekeltségi feltételek  
 létrehozása céljából az érdekelt főhatóságok 1985. évi  
 szabályozó-módosítások keretében is napirendre tűzik a mezőgazdasági  
 nagyüzemek kiegészítő tevékenységének közgazdasági helyzetét. /mti/

jf/gw/jf gg sn  
 15.12 220785 1385

--

sb0037 4 150 mtib1039

elhunyt nádor vera

1985. július 22. - a magyar divat intézet megrendülten tudatja,  
 hogy nádor vera ötvös-dijas divattervező, hosszantartó súlyos  
 betegség után 66 éves korában elhunyt. temetéséről később  
 intézkednek.



nádor vera több mint negyedszázadon át dolgozott divattervezőként. szaktanára volt az iparművészeti főiskolának, megalapítója és szerkesztője a pesti divat című szaklapnak. tevékenyen részt vett a kgst közös divatirányzatának kidolgozásában. az ő nevéhez fűződik a vállalatoknak történő rendszeres divat-előrejelzés hazai bevezetése és alkalmazása. /mti/

öz/il/sl/gg sn  
15.14 220785 0608

--

sb0038 4 130 mtib1040

emlékezés schönherz zoltánra

1985. július 22. - schönherz zoltán, a magyar és a nemzetközi kommunista és ifjúsági mozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából július 25-én, csütörtökön 10 órakor a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában levő urnájánál koszoruzási ünnepséget rendeznek. /mti/

il/na/km/gg sn  
15.15 220785 0359

--

sb0039 4 160 mtib1041 /közönségszolgálat/

budapesten a depeche mode együttes

1985. július 22. - budapesten ad hangversenyt az angol depeche mode együttes, az utóbbi évek egyik legsikeresebb pop-zenekara.

a depeche mode az ugynevezett elektronikus pop-zene irányzatát képviseli: bőséggel alkalmazzák a szintetizátor kínálta technikai lehetőségeket.

budapesti koncertjüket a volán stadionban, a xv. kerület czabán samu téren tartják július 23-án, kedden, 20 órai kezdettel. a stadion megközelíthető a mexikói utról a 25-ös, bosnyák térről a 24, illetve ujalotáról a 96-os busszal és az élmunkás térről a 12-es villamossal. jegyek a volán stadion pénztárában is kaphatók egységesen 150 forintos áron. /mti/

di/il km cl olt  
15.36 220785 0707

--

sb0040 4 160 mtib1042

megnyílt a debreceni nyári egyetem

1985. július 22. - a kossuth lajos tudományegyetem aulájában rendezett ünnepséggel hétfőn megnyílt az idei debreceni nyári egyetem. az ország legrégebbi és legnagyobb nyári egyetemét ebben az évben immár 55. alkalommal rendezték meg: résztvevői a világ harminc országából érkezett, a magyar nyelv és a magyar kultúra iránt érdeklődő fiatalok. a legnépesebb csoport ezúttal finnországból, franciaországból, az nszk-ból, olaszországból és a szocialista országokból érkezett, de sokan jöttek az amerikai kontinensről is.

az egy hónapig tartó nyári kurzus több, mint négyszázötven hallgatóját harminc nyelvi csoportba osztották. a programban napi négy órai magyar nyelv tanulás mellett hazánk életével, történelmével, kulturájával foglalkozó előadások és szemináriumok szerepelnek. esténként szórakoztató műsorokat szerveznek, a helyi kodály kórus, a debreceni népi együttes és a karikás népzenei együttes felléptével. a nyári egyetem hallgatói ellátogatnak tokajba, sárospatakra, hortobágyra, egerbe és szilvássváradra. /mti/

tár/az/mz olt

16.17 220785 1095

--

sb0041 4 130 mtib1043

Lengyel fogadás, kitüntetések

1985. július 22. - jerzy zielinski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából hétfőn fogadást adott rezidenciáján. az eseményen jelen volt grósz károly, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, berecz jános, a központi bizottság titkára, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, csehák judit, a minisztertanács elnökhelyettese, kótai géza, az mszmp kb osztályvezetője, kapolyi lászló ipari, urbán lajos közlekedési miniszter és roska istván külügyminiszter-helyettes, valamint politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életünk számos más vezető személyisége. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is.

x x x

a magyar-Lengyel kapcsolatok ápolásában és fejlesztésében

As

kifejtett eredményes tevékenységük elismerésül a lengyel népköztársaság államtanácsa magas kitüntetésekkel adományozott magyar párt- és állami vezetőknek, a gazdasági és a kulturális élet számos képviselőjének. a kitüntetettek között szerepel grósz károly, berecz jános és marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. a kitüntetések jérzy zielinski nagykövet hétfőn adta át a nagykövetség épületében rendezett ünnepségen. /mti/

-ri/il/-ár/mz olt

16.19 220785 1355

-. -

sb0042 4 160 mtib1044

megnyilt a soproni művésztelep

1985. július 22 - hétfőn megnyilt a soproni művésztelep. két-hetes programjára a fiatal képzőművészek stúdiója öt alkotót delegált. gyórfy sándor, roskó gábor, szirányi istván grafikusok, továbbá gábor áron és móder rezső festőművészek a következő napokban ismerkednek a várossal, témákat gyűjtenek, vázlatokat készítenek. munkájukhoz, a grafikák, a szitanyomatok előállításához használják a soproni erdészeti és faipari egyetem nyomdáját, s a felsőoktatási intézmény faipari műhelye is segítséget nyújt alkotó tevékenységükhöz.

a művésztelep lakói a hétfőn megnyilt kamarakiállításán mutatkoztak be a vendéglátó városnak a liszt ferenc művelődési központban. csaknem negyven, korábban készült képzőművészeti alkotást, festményeket és grafikákat tártak az érdeklődők elé. jövő év májusában pedig reprezentatív kiállításon vonultatják fel azokat a munkáikat, amelyekhez az inspirációt a soproni élményekből merítik. /mti/

mzs/sza,ká cl olt  
16.26 220785 0993

-. -

sb0043 4 180 mtib1045 /felhasználható 18 órától!/  
nemzetközi eszperantó találkozó

1985. július 22. - a mecsek hegyei között fekvő abaligeten hétfőn megkezdődött az eszperantista természetbarátok nemzetközi találkozója, amelyet a tizennyolcadik alkalommal rendeztek meg a magyar eszperantó szövetség és a magyar természetbarát szövetség helyi szervezetei. ennek megfelelően ötvöződik a tábor programjában a világnyelv és a turisztika. az internacia renkonto naturamika ez alkalommal 15 európai és tengerentúli országból csaknem száz eszperantistát vonzott a mecsekbe. noha nemzetközi találkozóról van szó, nincs szükség tolmácsokra, a műsorok és az eszmecserek nyelve egyaránt eszperantó.

a tiznapos program során kisebb-nagyobb gyalogturákat tesznek a vendégek a mecsekben, ellátogatnak pécsre, megismerkednek a 2000 éves város történelmi emlékeivel, kulturális értékeivel. felkeresik harkányt is. a találkozó egy napját - hagyományosan - a béke gondolatának szentelik, amikor is hazájuk békemozgalmáról, a lakóhelyükön és munkahelyükön folytatott béketevékenységről számolnak be az eszperantisták.

az eszperantó mozgalomban a hatvanas évek közepén kezdeményezte, teremtsék meg a találkozás lehetőségét azok számára, akik egyaránt hívei a világnyelvnek és a turisztikának. magyarországon vállalta a nemzetközi táborozások megszervezését, s ennek megfelelően 1968 óta minden nyáron abaligeten gyűlnek össze a természetbarát eszperantisták. eddig több mint kétezer vendéget fogadott a cseppkőbarlangjáról nevezetes mecseki üdülőhely. az országos béketanács kitüntetésben részesítette a találkozó sorozatot a népek közötti barátság és megértés szolgálatáért. /mti/

igó/bné,ká cl olt  
16.28 220785 1654

-. -

sb0044 4 160 mtib1046 /közönségszolgálat/

a főinform tájékoztatója

1985. július 22. - a belvárosban a kecskeméti utca 15. szám előtt 7.30 és 15.30 óra között daruskocsival dolgoznak, ezért váltakozva lezárják a bástya utcát, illetve a képiró utcát. a kecskeméti utcában egy sávon haladhat a forgalom. a munka várhatóan augusztus 5-ig tart.

július 23-án, kedden 22 órától szerdán 6 óráig permeteznek a népköztársaság útján a november 7. tér és a hősök tere között. kérik az autóvezetőket, hogy ebben az időben ne parkoljanak ezen az utszakaszon.

vit-rendezvények miatt július 27-e, szombat 20 óráig lezárják az v. kerületi vármegye és semmelweis utcát; reggel 8-tól 15 óráig csak az áruszállító gépkocsik hajthatnak be a lezárt utcákba. július 23-án, kedden 8 órától csütörtökön 8 óráig tilos megállni az v. kerületi münnich ferenc utca 12. szám előtt, valamint a zrinyi utcában a münnich ferenc utca és a roosevelt tér között, az akadémia utcában a roosevelt tér és a kossuth tér között, az alkotmány utcában a honvéd utca és a kossuth tér között mindkét oldalon, illetve a keleti pályaudvar kerepesi uti parkolójában. /mti/

gn/-ár/mz olt

16.36 220785 1128

--

sb0045 4 130 mtib1047

balesetek

1985. július 22. - a hétvégén országszerte összesen 124 sérülést okozó közúti közlekedési baleset történt. a baleseteknek 4 halálos áldozata volt; 65 személy súlyos, 55 könnyű sérülést szenvedett.

x x x

a fejér megyei előszálláson tutus jovan 38 éves technikai ellenőr, jugoszláv állampolgár, backa topolai lakos személygépkocsijával elütötte az uttest felezővonalán gyalogló kapornai károly 46 éves helyi lakost. kapornai a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.



a veszprém megyei túskeváron rába gyula 60 éves nyugdíjas, devecseri lakos személygépkocsijával kisodródott az uttestről, és egy fának ütközött. az autó vezetője, valamint felesége, rába gyuláné 48 éves takarítónő, devecseri lakos a helyszínen meghalt. további két utas súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot.

a pest megyei kocséron egy személygépkocsi elütötte a kerékpárral közlekedő komonyi antal 75 éves nyugdíjas, helyi lakost. az idős férfi a kórházban belehalt sérüléseibe. a vizsgálat eddigi adatai szerint komonyi megsértette a kanyarodás szabályait.

a pest megyei üllőn makula pál 30 éves budapesti lakos személygépkocsijával az utmenti árokba borult. makula és utasa, germuska andrás 12 éves tanuló, üllői lakos a helyszínen meghalt; egy utas súlyos, egy pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi eredményei szerint a személygépkocsi vezetője nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel haladt. /mti/

gn/il/-ár/mz olt

16.38 220785 1582

--

sb0046 4 160 mtib1048 /felhasználható: 19 órától !/

nszk-beli kórus kaposvárrott

1985 július 22. - a kaposvári nyár idején programsorozatának egyik kiemelkedő eseményeként hétfőn, a killián györgy ifjúsági és uttörő művelődési központban az nszk-beli schubert kórus és zenekar adott hangversenyt a kaposvári vikár béla kórusral közösen. a bréma közelében fekvő, 30 ezer lakosú kisvárosból, achimból érkezett hetven tagú vegyeskar detlef wülbers karnagy - zeneiskolai igazgató - vezényletével beethoven, schumann, mozart, mendelsshon, liszt és schubert-műveket szólaltatott meg. /mti/

káp/káp,ká/mz olt

16.39 220785 0564



--

sb0047 4 160 mtib1049 /felhasználható: 19 órakor!/  
 megkezdődött a zalaegerszegi nyár ,85

1985. július 22. - zalaegerszegi nyár ,85 címmel csaknem egy hónapon át tartó rendezvénysorozat kezdődött hétfőn a zalai megyeszékhelyen. a nyitányt a mikroszkóp színpad vendégszereplése jelentette. szerdán a tinódi kamarazenekar ad hangversenyt a tudomány és technika házában belső udvarában.

több program színhelye lesz a várostól 10 kilométerre fekvő egervár község barokk várkastélya. ennek szabadtéri színpadán, július 29-én és 30-án a kaposvári csiky gergely színház együttese adja elő euripidész: alkészisz című tragikomédiáját, augusztus 5-én a zalaegerszegi kiszöv táncegyüttes lép fel, 14-én lehár-est lesz, 15-én pedig a kodály kamaratáncegyüttes mutatja be táncfigurák címmel összeállított produkcióját. zalaegerszegen a helyi fuvószenekar augusztus 7-én térzenét ad a disz téren, másnap esztrádműsorral szórakoztatják a megyeszékhely közönségét.

kiemelkedő eseménye lesz a rendezvénysorozatnak kondor béla grafikáinak augusztus 1-én a városi hangverseny- és kiállítóteremben nyíló tárlata. /mti/  
 tas/kné,ká/mz olt

16.40 220785 1095

--

sb0048 4 160 mtib1050 /felhasználható: 19 órától!/  
 országos kamarazenei verseny

1985. július 22. - hétfőn a somogy megyei barcs - a drávamenti nyár eseménysorozat nyitányaként - megkezdődött a iv. országos rézfuvós kamarazenei tábor és verseny. az ország minden részéből tizenkét együttes érkezett a találkozóra.

hétfőn délelőtt a verseny elődöntőit bonyolították le, este a móríc zsigmond művelődési központban a budapesti rézfuvós kvintett hangversenyezett. kedden a verseny győztesei adnak gálaműsort.

a tábor július 30-ig tart, s ez idő alatt neves szakemberek foglalkoznak az együttesekkel. /mti/  
 káp/káp,ká/mz olt

16.42 220785 0602

--

sb0049 4 160 mtib1051 /felhasználható: 20 órától!/  
 muzsikáló hétfők szegeden

1985. július 22. - a szegedi ünnepi hetek muzsikáló hétfők koncertsorozatában hétfőn pege aladár estjét tartották meg a városi tanácsháza épületében. a műsorban többek között kodály, bartók, vivaldi-művek hangzottak el a művész átdolgozásában.

egy hét múlva a szegedi kisopera-együttes offenbach két egyfelvonásosát: a két vakot és a tulipán szigetét mutatja be a hétfői zenei programok sorozatában. /mti/  
 dén/f/az/mz olt

16.43 220785 0472

--

sb0050 4 160 mtib1052 /felhasználható: 18.30 órától!/  
 volgográdi néptáncegyüttes

1985. július 22. - a volgográdi volga néptáncegyüttes vendégszerepelt hétfőn martfűn, a tiszai cipőgyár művelődési házában. az ötven tagú együttes a vállalat szocialista brigádait köszöntötte egész estét betöltő műsorával, izelítőt adott a világhírű orosz táncművészetből, pergő ritmusu, virtuóz számaiból. /mti/  
 end/kné/az/mz olt

16.45 220785 0375

--

sb0051 4 130 mtib1053 /felhasználható: 18.00 órától!!!!/

üdvözlő távirat /egyiptom/

1985. július 22. - az egyiptomi arab köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte mohamed hoszni mubarak elnököt. /mti/  
gn/gw/km/mz olt

16.45 220785 0232

-.-

sb0052 4 130 mtib1054

magyar gyorsírói sikerek az intersteno versenyein

1985. július 22. - sikeresen szerepeltek a magyar versenyzők a nemzetközi gyorsíró és gépiró szövetség /intersteno/ szófiában tartott 36. kongresszusa alkalmából rendezett világversenyeken.

a beszéd gyorsírók bajnoki kategóriájában, amelyen harmincnolcan vettek részt, a bolgár anni armianova után baczony lászló /mti/ a második helyet szerezte meg.

a gyakorló gyorsírói kategóriában első kanyár erika /veszprém/, második gébele julia /mmb/, harmadik jakab andrásné /miskolc/. ugyanebben a csoportban a legjobb ifjúsági versenyző címét lestár éva /kecskemét/ szerezte meg.

a gépiró-világbajnokság sebességi versenyét gabriele monath /nszk/ nyerte, az ötödik helyezett erdősiné varga erzsébet /ipari minisztérium/.

a mechanikus írógépek sebességi versenyét szing radzsinder /india/ nyerte, ötödik jakab andrásné. ugyanezen gépcsoport 10 perces hibátlanági versenyében miroszlav kovar /csehszlovákia/ mögött a második helyen végzett a magyar versenyzőnő.

az intersteno közgyűlésén a következő két évre elnökké flaviano rodriguez /olaszország/ választották meg, kiss károly, magyarország képviselője, alelnök lett. /mti/  
bc/cl/mz olt

17.09 220785 1230

-.-

sb0053 4 130 mtib1055

losonczi pál részvétttávirata

1985. július 22. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki részvétét francesco cossiga olasz köztársasági elnöknek az észak-olaszországi gátszakadás tragikus következményei miatt. /mti/

gg/-ár/cl olt  
17.55 220785 0265

-.-

sb0054 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. július 22. - a meteorológiai intézet jelentése szerint: északon átmeneti felhősödés várható:

várható időjárás kedd estig:

-----  
főként északon időnként erősen megnövekszik a felhőzet, és szórványosan záporok kialakulása várható. a szél előbb délnyugat, később északnyugat felől megélénkül. a hőmérséklet délután 23 és 28 fok között valószínű. /mti/

cl olt  
18.10 220785 0437

-.-

sb0055 4 160 mtib1057

## népművészeti szaktábor

1985. július 22. - népművészeti szaktábor nyílt hétfőn a szabolcs-szatmár megyei berkeszen, a helyi általános iskolában és nevelő otthonban. az egyhetes programot a váci mihály megyei és városi művelődési központ szervezte a művelődési minisztérium, a népművelési intézet, a kisz központi bizottsága és a szabolcs-szatmár megyei tanács anyagi támogatásával. a tábor munkájában a házigazda intézmény nevelői, kétszáz tanulója valamint az ország különböző vidékeiről érkezett félszáz vendég - népművelő, nevelő otthoni és általános iskolai pedagógus - vesz részt, hogy elsajátítsa a szakajtókötés, bőrfonás, nemez-, gyermekjáték-, lószőr-ékszer készítésének fogásait.

a népi mesterségek technikáját a szekciókat vezető népművészekről tanulják a felnőtt hallgatók, s a nevelő otthoni gyerekek közreműködésével azonnal kipróbálhatják, hogy a tanult ismereteket mint lehet továbbadni a gyerekeknek, megszerettetni velük az ősi szakmákat. a szaktáborban végzett munkájuk eredménye alapján a diákok is minősítő bizonyítványt kapnak, ezáltal lehetőségük nyílik arra, hogy csatlakozzanak a különböző népművészeti, kézműves stúdiókhoz, e közösségekben dolgozzanak, általuk bemutatathassák és értékesíthessék készítményeiket.

ács az cl olt  
18.38 220785 1272

--

sb0056 4 130 mtib1058 /kiadható hétfőn 18.30-kor!/  
Lengyel diszelőadás

1985. július 22. - diszelőadáson mutatták be Stanislaw Rózenicz „nő kalapban”, című filmjét Lengyelország újjászületésének 41. évfordulójának alkalmából hétfőn a Kossuth moziban. a bemutatón részt vettek az ez alkalomból budapestre érkezett lengyel művészdelegáció tagjai is. /mti/

lg/il km pa cl olt  
18.40 220785 0335

--

sb0057 4 160 mtib1059

## német nyelvű nyári egyetem nyílt nyíregyházán

1985. július 22. - hétfőn nyíregyházán, a Bessenyei György tanárképző főiskolán ünnepélyesen megnyitották a történelmi nyári egyetem programsorozatát. az augusztus 3-ig tartó kurzuson német nyelven hangzanak el előadások hazánk történelméről, társadalmi, gazdasági, kulturális életéről.

a rendezvényre mintegy százharminc külföldi - dán, ndk-, nszk-beli, osztrák - vendég érkezett. a kísérő programok során a nyári egyetem résztvevői ellátogatnak a keleti országrész történelmi emlékhelyeire, idegenforgalmi központjaiba, például a szabolcsi földvárhoz, a sóstói múzeumfaluba, tokajba, sárospatakra és a hortobágyra.

a nyári egyetem német nyelvű előadásain a hazai érdeklődők díjmentesen vehetnek részt. /mti/

ács az cl olt  
18.44 220785 0799

--

sb0058 4 130 mtib1062

## vit-utca budapest

1985. július 22. - hétfőn budapestben, a belvárosi Semmelweis utcában vit-centrum nyílt, amely a fiatalok körében kedvelt együttések és előadók programjainak ad helyet, a moszkvai világhírusági találkozót köszöntve. elsőként a korábbi vit-eket rendező országok képviselőit öltözött fiatalok vonultak fel, majd az ünnepélyes megnyitón Kiss Péter, a kisz budapesti bizottságának titkára mondott beszédet. a hétfői programban több pop-zenekar és előadó lépett fel. a vit-utca csütörtökig várja a fiatalokat. /mti/

ár/gg cl olt  
20.55 220785 0560

--

sb0059 4 180 mtib1064

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/  
1985. július 22.

sb0001 a szovjet kultúra napjai magyarországon /1. rész/  
sb0002 a szovjet kultúra napjai magyarországon /2. rész/  
sb0003 növekvő forgalom a határállomásokon /1. rész/  
sb0004 növekvő forgalom a határállomásokon /2. rész/  
sb0005 memóriakártya gt alakult /1. rész/  
sb0006 memóriakártya gt alakult /2. rész/  
sb0007 óriáskönyv az országházról  
sb0008 felújították a szegedi dömötör-tornyot  
sb0009 alkotótelep népművészeknek tiszavárkonyban  
sb0010 kanalasgémekek  
sb0011 parkolási tilalom, forgalomkorlátozás  
sb0012 az élelmiszeripar első féléves mérlege  
sb0013 kőbányai textilművek - taurus együttműködés  
sb0014 mérettartó műanyagpadlók  
sb0015 építik - árulják  
sb0016 a baranyai munkásmozgalom történelemkönyve  
sb0017 újabb világjárók /1. rész/  
sb0018 újabb világjárók /2. rész/  
sb0019 zenei műhely szombathelyen  
sb0020 új tejüzem  
sb0021 nemzetközi ifjúsági építőtábor egerben  
sb0022 ahol befejezték az aratást  
sb0023 dobozos üdítőitalok békéscsabáról  
sb0024 szegedi nosztalgia-villamos  
sb0025 időjárás-jelentés /1. rész/  
sb0026 időjárás-jelentés /2. rész/  
sb0027 csepeli centrum - józsef ...  
sb0028 új vendéglő salgótarjánban  
sb0029 ózdi szocialista brigádvezetők  
sb0030 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0031 tengervíz-hőmérsékletek  
sb0032 magyar turisták a vit-en  
sb0033 az mmb árfolyamai /1. rész/  
sb0034 a környező országok időjárása  
sb0035 az mmb árfolyamai /2. rész/  
sb0036 csökken a mezőgazdasági ...  
sb0037 elhunyt nádor vera  
sb0038 emlékezés schönherz zoltánra  
sb0039 budapesten a depeche mode ...  
sb0040 megnyílt a debreceni nyári ...  
/folyt. köv./ gw  
21.06 220785 1632

--

sb0060 4 180 mtib1065

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 Lengyel fogadás, kitüntetések  
sb0042 megnyílt a soproni ...  
sb0043 nemzetközi eszperantó ...  
sb0044 a főinform tájékoztatója  
sb0045 balesetek  
sb0046 nszk-beli kórus kaposvárrott  
sb0047 megkezdődött a zalaegerszegi ...  
sb0048 országos kamarazenei verseny  
sb0049 muzsikáló hétfők szegeden  
sb0050 volgográdi néptáncgyűttes  
sb0051 üdvözlő távirat /egyiptom/  
sb0052 magyar gyorsírói sikerek  
sb0053 losonczy pák részvételtávirata  
sb0054 időjárás-jelentés  
sb0055 országos népművészeti tábor  
sb0056 lengyel diszelőadás  
sb0057 német nyelvű nyári egyetem  
sb0058 vit-utca budapesten  
sb0059 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0060 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: sebestyén tibor  
oltványi ottó  
- v é g e -

/mti/ cl olt  
21.07 220785 0923

--

**Belföldi hírek**-----  
budapest, 1985. július 23.

bel

k e d d  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

félév az gépiparban

1985. július 23. - az év első hat hónapjában csak mérsékelten, 1,3 százalékkal növelte termelését a gépipar, ami jóval kevesebb az előirányozottnál, de valamivel kedvezőbb az egész ipar átlagánál.

az ipari minisztérium értékelése szerint a híradástechnikai, a vákuumtechnikai és a műszeripari cikket előállító vállalatok - az elektronikai alkatrészek nehézségei ellenére is - négy-öt százalékkal bővítették termelésüket. az átlagnál jobb eredményeket könyvelhetnek el a közlekedési eszközöket és a fémtömegcikkeket gyártó vállalatok. csökkent viszont a gépeket és gépi berendezéseket, valamint a villamosipari termékeket készítő üzemek termelése. ez utóbbi alágazatokhoz tartozó vállalatok gondjait szaporították a késedelmes kooperációs szállítások. piaci problémák is adódtak az év első felében, például mind itthon, mind az exportpiacokon visszaesett a mezőgazdasági gépek iránti kereslet.

nincs jelentősebb előrelépés a gépipari termékszerkezet korszerűsítésében, bár a kedvezőbb eredményeket elérő műszeripari és számítástechnikai üzemekben gyorsabban cserélődnek ki a termékek, mint más iparágakban.

a gépipar általában kiegyensúlyozott belföldi ellátást biztosított az első félévben tartós fogyasztási cikkekből. jónéhány termékből kisebb volt a hiány, mint tavaly, boylerből, hűtőszekrényből főleg a választék szegényes.